FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION POPULATION

Province de Québec District No. 199 Soulanges S. District No. 7

Page 18

Nominal return of living persons by Dénombrement des vivants par } Arilas Lyanthier

Dist. 199
Enu. 10

PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Enumeration District / District du recenseur } No. { in the / dans } la paroisse des Cèdres { (City, town, village, township or parish / (Cité, ville, village, canton ou paroisse

{ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE. / INSTRUCTION ET LANGUE				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sectional number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Occupation or trade. / Genre de métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travailleur à son compte.	Months employed in the year. / Mois employés dans l'année.	Weeks employed in the year. / Nombre de semaines employées dans l'année.	Number of months employed at trade, if a tradesman. / Nombre de mois employés au métier, s'il y a lieu.	Hours per week. / Heures par semaine.	Total earnings for the year. / Salaire total pour l'année.	Days of sickness in the year. / Jours de maladie dans l'année.	Days. / Jours.	Age next birthday. / Age au prochain anniversaire.	Cost of premium. / Coût de la prime.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Other than English or French. / Autre que l'anglais ou le français.	Language spoken. / Langue parlée.	Total years at school. / Total des années d'école.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1		" Agnes	maison Tellier	F	fille	S	Janvier	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
2		" Suzanne	"	F	fille	S	Juin	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
3		" Agnèse	"	F	fille	S	Juillet	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
4		" Salusbes	"	F	fille	S	Juillet	1905	6	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
5		" Louise	"	F	fille	S	Février	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique																				Fr	
6		" Blanche	"	F	fille	S	Sept	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique																				Fr	
7		Tessier Edouard	"	M	Gendre	M	Juillet	1878	33	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
8	144	145 Perrier Madeleine	"	M	chef	M	Octobre	1869	41	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
9		" Emma	"	F	épouse	M	Sept	1871	38	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
10		" Elsie Guyard	"	M	fille	S	Mars	1894	15	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
11		" Blanche	"	M	fille	S	Mai	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique																				Fr	
12	146	147 Brisard Edmond	"	M	Chef	M	Juin	1865	46	Québec			Français	Canadien	Catholique		Cultivateur	Ferme	M	Non	Non	12	52	28	10	252		1000	40 350	30			Oui	Oui	Fr	
13		" Alexandrine	"	F	épouse	M	Août	1866	43	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
14		" Joseph	"	M	fils	S	Avril	1891	20	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
15		" Albert	"	M	fils	S	Mars	1894	17	Québec			Français	Canadien	Catholique		Cultivateur	Ferme	M	Non	Non	12	52	28	10	252		1000	40 350	15			Oui	Oui	Fr	
16		" Alice	"	F	fille	S	Avril	1896	15	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
17		" Marie Louise	"	F	fille	S	Juin	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
18		" Alexandre	"	M	fils	S	Déc	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
19		" Louis Alexandre	"	M	fils	S	Avril	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
20		" Rose	"	F	fille	S	Mars	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique																				Fr	
21		" Jean Paul	"	M	fils	S	Avril	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique																				Fr	
22		" Marie	"	M	fils	S	Sept	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique																				Fr	
23	148	150 Robillard Joseph	"	M	fils	M	Août	1863	48	Québec			Français	Canadien	Catholique		Cultivateur	Ferme	M	Non	Non	12	52	40	10	300		1000	40 350	16 00			Oui	Oui	Fr	
24		" Delima	"	F	épouse	M	Mars	1863	48	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
25		" Placide	"	F	fille	S	Mars	1889	18	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
26		" Albert	"	M	fils	S	Mai	1894	17	Québec			Français	Canadien	Catholique																				Fr	
27		" Sidonie	"	M	fils	S	Mars	1896	15	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
28		" Alice	"	F	fille	S	Juillet	1898	12	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
29		" Marie Anne	"	F	fille	S	Mai	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
30		" Armand	"	M	fils	S	Août	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
31		" Marie Jeanne	"	F	fille	S	Janvier	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
32	149	151 Gosper Virgel	"	M	chef	M	Nov	1872	37	Québec			Français	Canadien	Catholique		Cultivateur	Ferme	M	Non	Non	12	52	28	10	252		1000	40 350	30			Oui	Oui	Fr	
33		" Josephine	"	F	épouse	M	Mai	1874	37	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
34		" Donat	"	M	fils	S	Octobre	1895	16	Québec			Français	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	Fr	
35		" Bernadette	"	F	fille	S	Déc	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
36		" Lord	"	F	fille	S	Avril	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique																				Fr	
37		" Jacques	"	M	fils	S	Mai	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
38		" Jeanette	"	F	fille	S	Août	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	Fr	
39																																				
40																																				
41																																				
42																																				
43																																				
44																																				
45																																				
46																																				
47																																				
48																																				
49																																				
50																																				

38/

882

3 00 1.05 61.50